

遺憾ナルカナ私ガ凡テ或ル者ヲ見能ハヌト彼ガ彼自ラニマデ自語セシ
(譯)大臣自語シテ曰クコリヤマー悲ヒトシヤナリ何ニモ見ヘヌワイト
 曲者が兩ツナガラ彼等ガ織リダリシ美麗ナル織物ニマデ彼ノ注意ヲ引キ
 シ而シテ彼ガ耀キタル色及清淨ナル工夫ヲ驚キナサマリシカチ彼ニ問ヒ
 シ

(譯)二人ノ曲者ハ織リタル美麗ナル織物ヲ大臣ニ見セシメ耀キタル色ト善キ工夫
 トヲ驚キナサレタカドウカト云フ丁ラ問フタ實ハ織物ハ無ヒノシヤ

話スノ間ニ彼等ガ機ニ於テノ或ル者ヲ觸レツ、アルベク而シテ夫ノ美
 麗ヲ指示シツ、アルベク見ヘシ併シナガラ善キ大臣ハ彼ガ何モチ見能ハ
 ザリシト哀シクナリシ

(譯)話ヲシツ、二人ハ機ニ手ヲヤリ何カナアツテアリ其ノ美麗ナル丁ラ示シ居ル
 様子ニ見セカゲタカラ善キ大臣ハ己レノ見ヘヌヲ悲シク居ツタ

驚クベク端物が彼ニマデ見ヘヌデアリシト夫ヲシテ知ラレテアラシム
 ベク賢コカラヌト夫レヲ考ヘル處デ彼ハ彼ガ夫ヲ見シカノ如ク彼ノ
 通シテ窺ヒシ而シテ不意ニ叫ビシ迷ハスベキヨ快キヨト

(譯)大臣ハ若シ端物ヲ見ル丁ラ出來ヌト云フ様ナリガバツトシテハ外聞旁々ト思
 ヒ見ヘタ様ナ様ニテ驚キ掛ケ見テ速カニ叫ンデ云フ實ニ立派ナ者シヤ氣持ガ
 ヨイ子ト

大臣ガ彼ガ織手カラ聞イタリシ處ノ同シ語ニ於テ夫ノ結構ナル色及夫ノ
 企テノ稀ナル美麗ニ付テ語リシ

(譯)大臣ハ復命シテ織手ガ言フタ通り言ヒテ結構ナル色ト手際ノ美麗ヲ稱讚シタ
 帝王ガ試験ニマデ彼ノ役人ヲ置クベク欲スル處デ織ル丁ラ見ルヘク而シ
 テ織手ニ依テ爲サレタル職事ノ報知ヲ持歸ルベク他ノ後一チ彼等ヲ遣リ
 シ

(譯)帝王ハ役人衆ヲ試験セントテ一人宛織場ヘヤリ職事ノ報知ヲセヨト言フタ
 彼等ノ凡テガ丁寧ニ二人ノ曲者ニ依テ受取ラレシ其人ガ彼等ガ織リダリ
 シ材料ノ美麗ニ於テ彼等ノ見舞手ニマデ廣言セシ而シテ彼等ノ凡テガ彼
 等ガ目撃シダリシ處ノ者ヲ以テ迷ハサレテアルベク欺キシ
(譯)役人共ハ二人ノ曲者ニ丁寧ニ遇セラレ織物ノ美麗ヲ廣クテ賞ツテ見タガ皆ナ
 實地目ニ見タ様ヲシテ驚クベキ立派ナ者シヤト僞ハツタ

此ノ時ニ依テ都府ニ於テノ凡テ人民ガ今殆ンド成就セラルベク想像セラレシ處ノ驚クベキ織物ニ付テ語リツ、アリシ

(講)此ノ時都中ノ人民ハ纏テ成就スルト思ハレタ此ノ驚クベキ織物ノ噂ヲトリドリニシテ居タ

夫ガ機カラ取テレシ以前ニ帝王ガ彼自身ニ其ヲ見ルベク欲セシ

(講)織物ヲ機カラ取テ去ル以前ニ帝王モ、一返見タイト思ツタ

以前ニ機ヲ見舞ツタリシ處ノ凡テノ政事者ヲ含ム處テ宮臣ノ群ト共ニ王ガ室ニ入りシ其處ニ二人ノ狡猾ナル癖者ガ堅糸及横糸ナシニ勇氣及勢力ヲ以テ織リツ、アリシ

(講)ソコデ帝王ハ澤山ノ宮臣及前ニ見ニヤツタ司政官ヲ卒キツレ機室ヘ入ツタガ二人ノ狡猾ナル曲者ガ堅糸モ横糸モナシニ滅多矢鱈ニ勉強シテ織ル真似ヲシテワル最中デアツタ

帝王ガ考ヘシ是ガ何デアリシカ

(講)帝王心ニ思ヘラク是ハ全體ドーナツタコトカ

ナト私ガ凡テ何モヲ見能ハヌ

(講)サテモコリヤ何ニモ見ヘヌゾ

是レガ眞コ驚クベクアルヨ

(講)是ハ實ニ怪シカルコトシヤ

然ラハ私ガ帝王デアルベク不適當デアルカ

(講)見ヘヌトシテミレバ我ハ帝王タルニ適シテ居ラヌカ

併シナガラ王ハ驚クベキ端物ヲ見ルベク彼ノ不適當ヲ顯ハスベク其レガ甚タ賢カラヌデモアロウト考ヘシ故ニ彼ガ満足セラレタル仕方ニ於テ彼ノ頭ヲ點セシ而シテ聲高ク言ヒシ夫レガ眞ニ立派デアルヨ 夫レガ吾々ノ最モ高キ承認ヲ持ツ

(講)併シ帝王ハ立派ナ端物ヲ見ヘヌト言フテハ以ノ外面目ニ關スルト思ヒ満足額ニテ合點シ高聲ニテ云フ眞ニ立派ナコトシヤ 最モ氣ニ箝ツタ

全キ隨從ガ驚クベキナガメヲ以テ機ノ周圍ニ立チシ而シテ彼等ノ王ノ語ヲ反響セシ

(講)隨從者ハアキレ顔デ機ノグルリニ立ツテ居ツタガ帝王ノ語ニマテホメタ 現在スル大臣衆ハ直チニ起ルベクアリシ處ノ大ナル行列ニ於テ第一ノ時

ニ向ツテ彼ノ新シキ衣服ヲ取ルベク彼ニ勸メシ

(講)處ガ日ナラズシテ天子ノ行幸トカ何カデ大行列ヲセシバナラヌ管デアツタカラ居合ス大臣方ハ其行列日ヲ以テ皇帝陛下ガ此御衣服ノ着初トセラレタラトノ評議ヲシタ

夫ガ立派デアアル——迷ハスベキヨガ口カラ口ニ迄行キシ

(講)ソレカラソレヘ相傳ヘテ立派ナリシヤ實ニ惚レルナト異口同辭ニ言フタ

凡テノ傍ニ於テ其處ニ一般ノ満足が見ヘシ而シテ帝王ガ場處ニ於テ帝國朝廷織工ノ官號ヲ僻者ニ與シ

(講)雖モ彼モ皆満足ノ體デアツタガ王ハ其場直グニ王宮織物御用役ト云フ官號ヲ二人ヘ與ヘラレタ

朝廷ノ謁見ニ於テ曲者ガ機カラ端物ヲ取ルベク進ミシ

(講)朝臣ノ立會ノ處デ曲者ガ機カラ端物ヲ取リカケタ

彼等ガ目的ニ向ツテ適當ナル凡テノ運動ヲ成就セシ而シテ精密ニ彼ノ陛下ノ身丈ヲ尺取ルノ后王ノ衣服ヲ備ヘルベク二日ニ向ツテ殘サルベク請ヒシ

(講)曲者ハ甘ク機カラ端物ヲ取ル機動ヲナシ倍テ帝王ノ身ノ丈ヲ寸取リテ仕立ノ爲メニ二日暇ヲ下サレタシト願フタ

王ノ仲間ガ退キシ後曲者ハ大ナル剪刀ヲ以テ空ニ於テ裁切ヲ爲シツ、而シテ絲ナシニ針ヲ以テ縫イツ、忙ハシクアリシ

(講)借役人ガ皆立退キシ後二人ノ曲者ハ大ナル剪刀ヲ以テ空ヲ切り裁キ糸ナシノ針デ空ヲ縫フテ實ニ忙ハシクシテ居ツタ

定メラレタル日ニ於テ皇帝ノ宮廷ノ織工ガ驚クベキ衣服ヲ以テ帝王ノ更衣室ヲ求メシ

(講)約束ノ日ニハ例ノ王宮織物御用役ガ驚クベキ衣服ヲ以テ王ノ更衣室ヘ行ツタ帝王ガ彼ノ主ナル從者ト共ニ入りシ而シテ凡テ彼ノ上ノ衣服ヲ脱グノ后彼ノ新ラシキ美服ヲ着スベク進ミシ

(講)王ハ主ナル從者ト共ニ室ヘ入り上ノ衣服ヲ皆脱ギテ新シキ美服ヲ着掛ケタ二人ノ曲者ハ彼等ガ或ル者ヲ保チツ、アリシガ如ク一ノ腕ヲ上ケツ、言ヒシ見ヨ、茲ニ短胴服ガアル茲ニ上衣ガアル茲ニ羽織ガアルト而シテ左様ニ進ムデ

(講)二人ハ手ニ何か持ツ様ニテ一胸ヲ上ケテ曰ク御覽遊バセ、茲ニ短服ガ御坐リマス又茲ニ上衣ガ御坐リマス是ガ羽織デ是ガ何々是ガ何ト

二人ノ曲者ハ其時最モ大ナル注意ヲ以テ新シキ衣服ヲ着セルベク進ミシ、帝王ハ各衣服ヲ受ケ取ルコトニ於テ姿鏡ノ前ニグルグルト轉ゼシ、而シテ結果ヲ以テ高ク喜ンデアルベク見エシ

(講)二人ハ其時用心シテ新服ヲ着セカケタガ、王ハ一枚受取ル度毎ニ姿鏡ノ前デグルグル回ハリテ影ヲ映シ満足ノ體デアツタ

現在スル凡テノ廷臣ガ彼等ノ満足ヲ顯ハセシ、而シテ驚ヲ以テ彼ノ陛下ニ於テ見詰ルベク見エシ

(講)ソバニ在ッタ臣共ハ満足ヲ示シ、驚キテ王ヲ見詰ル様シヤツタ

帝王ハ彼ノ新シキ美服ニ於テ飾ラレテ彼ノ馬ニ跨リ而シテ行列ニ結付ンベク大ナル段梯子ヲ下リシ

(講)王ハ其ノ新衣ヲ着飾ザリ大ナル段梯子ヲ下リ馬ニ跨リ行列ニ出ントシタ

裾ヲ荷フベク其レガ其人ノ職分デアリシ(處ノ)二人ノ廷臣ハ腰屈メシ而シテ空ニ於テ或ル者ヲ保ナツ、アルベク偽リシ

(講)裾持チタ二人ノ廷臣ガ跪キ空ヲ持チテ物ヲ持テアル真似シタ

彼等ハ彼等ガ持ツベキ何ニモテ見ザリシコトノ其事ヲシテ考ヘラレテアラシメ肯シ爲サバリシ

(講)此ノ二人ハナニモ持テ居ラヌコトヲ人ニ知ラレヌヨウニシテ居ツタ

左様ニ帝王ガ彼ノ馬ニ跨リシ而シテ行列ガ前ニ動キシ

(講)ソコデ此ノ帝王ハ馬ニ御シテ行列ヲ進メラレタ

各ノ目が衣服夫ニ付テ左様ニ多ク開カレタリシ處ノ美麗ナル衣服ノ瞥見ヲ捕ヘルベク引伸サレシ、而シテ各人ガ喜バシキ待受ニ付テ急ギニ於テアリシ

(講)各人ハ大層評判デアツタ美服ヲ一寸ナリトモ見ントテ道傍ニ群マリ今日コソ見ユルト思ヒ足ヲ爪ダテ、居ツタ

又彼等ガ失望シテ見エ爲サバリシ何者一ノ人ハ彼ガ驚クベキ衣服ヲ見ルベク事欠ケシコトヲ知ラレテアルベキ夫ヲ欲セザリシ故ニ

(講)其時ニ人民共モ失望ノ様子ハ見ヘナシ、其ノ故ハ皆已レガ美服ヲ見ナシコトヲ知ラレテハナラヌト思フタ故ダカラ

左様ニ行列ガ群聚ノ喜バシテ賞美ノ間ニ進ミシ

(講)夫故此日ノ行列ハ群聚歡樂ノ賞嘆ノ間ヲ進ンダ

遂ニ小サキ小兒ガ銳キ聲ニ於テ叫ビシ、如何ニ面白キヨ、彼ハ彼ノ帽シヤツ
及ツボン^{ハツ}ノ外何ニモチモダヌト

(講)トツト最後ニ一人ノ小サキ小供アリテ銳キ聲デ叫アラク、ナント面白ヒコジヤ、
アノ人ハ帽「シヤツ」ツボン^{ハツ}ノ外何ニモ着テ居ラヌ

單純ナル眞實ノ其言ガ靜マリチ破リシ、而シテヨリ多キ瞬間ニ於テ彼ノ新
シキ衣服ニ於テノ帝王ガ群聚ノ嘲笑ノ喜チ以テ祝ハレシ

(講)今小供ノ語ハ眞實ニシテ其爲ニ皆ガヤガヤト言出シ忽チニシテ美服ヲ着ケタ
トテ喜ンダ王ハ群聚ノ嘲笑デ呼バレタ

第二十二課

日光

汝ガ王ノ殿ニ於テ一ノ猶豫者デアラヌ 汝ガ凡テニ迄ノ喜及富デアアル
陸及海ニマデ望ミノ荷ヒ手 日光ヨ汝ノ如キ如何ナル贈物ヲ世界ガモツ
カ

(講)日光殿君ハ王ノ領地ヲ過グルニ一時一分等閑ニ怠ラズ出精シヤガ萬民共ニ歡
樂シ唯一人モ其ノ富ヲ受ケヌ者ハナイノデ陸地海洋ノ願望ヲ引受クルガ世界ハ
君ノ賜ヲ最大トナス

汝ガ大波ヲ歩ミツ、アル而シテ海ガ笑フ 汝ガ彼ノ千ノ島チ光チ以テ感
シタ 汝ガ舟及羽根ノ如キ泡チ照シタ 而シテ本國カラノ語ノ如ク水夫
ヲ喜バシタ

(講)君ハ又大ナル波濤モ歩ミ渡ラル、ガ海ハニコニコト笑ヲ含ンデ居ル、又幾千ノ
島ニ向テ光線ヲ射出シ或ハ舟或ハ白泡ヲ照ラシ恰モ本國ヨリノ傳話ヲ受クル如
クニ水夫ヲ喜バシタ

森ノ影ノ恐ロシキ深處ニマデ 汝ガ彼等ノ線ノ林間チ通シテ流レツ、ア
ル 而シテ汝ノ熱チ捕ヘタ處ノ動ク葉ガ 螢ノ如ク下ニ水溜ニマデ瞥見
スル

(講)又深林ノ影綠樹ノ間ヲ通シテ光ヲ洩ラセシ、枝葉ハ熱ヲ得背ヤトシテ螢ノ如ク
水溜ヲノゾク

私ガ山チ見上ゲシ蒸發氣ガ横ハリシ 夫ノ暗キ列ニ於テ彼等ノ頂上チ疊

ミツ、汝が裂ケ出セシ、而シテ霧ガナリシ、活潑ナル焰ノ冠及上衣ト

(講)我山々ヲ見上ルト暗キ蒸發氣ガ山嶺ヲ捲フテ立チ上ル、其處へ君ガ照リ耀クト、露ガ君ノ光ヲ蔽フテ透カシ見ルコトガ出來ヌ

私ガ百姓ノ賤シキ小屋ヲ見上ゲシ、悲嘆ノ或ル者ガ場所ヲ包ンタリシ、併シナガラ汝ノ光輝ガ夫ノ小窓ニ於テ落チシ、而シテ夫ガ其ノ光リタル變化ニ於テ美麗ニ於テ笑ヒシ

(講)我が又百姓ノ貧シキ家ヲ見ルトドコモカモサモ憐ナル様デアレド君ガ其ノ小窓ヲ照ラサル、ト粗野ナル百物ガ美麗ニ見ユル

夏ノ日光ヨ、オ、何が汝ノ如クアルカ、荒地ノ望海ノ喜、一ノ者ガ與ヘラレタル人間ニマデ汝ノ如クアル、天ノ色ヲ以テ凡テノ物ヲ感ズル處ノ信實

(講)夏ノ日光ハ荒地ノ望ム處ナリ海ノ喜ブ處デアルガ人間ニ向テ君ト相似タル只一物ガアル、即チ天恩ノ萬物ヲ惠ム是ナリ

第二十三課

紙

埃及支那及日本ガ國夫ニ於テ紙ノ最良最モ早キ製造ガナサレタベク知ラル、處ノ國デアアル

(講)埃及支那日本三國ハ最良早ク紙ヲ製造シタ國ジヤ

埃及ノ紙ハ草ノ類ナル「パピラス」ト呼バレタル植物カラ造ラレシ

(講)埃及ノ紙ハ「パピラス」ト云フ草類ヨリ造ツタ「パピラス」ハ「ペーパー」ナル語ノ根本シヤ

吾々ニマデ傳ヘラレタル教ニマデ從フ處テ、清淨ナル内部ノ織緯ガ草ノ葉カラ別タレシ、而シテ彼等ガ互々ニ包ミシコ程左様ナル仕方ニ於テ机ノ上ニ延バ(サレシ)

(講)傳へ聞ク其ノ製法ハ先ヅ其草ノ葉カラ内部ノ奇麗ナル織緯ヲ分離シ之ヲ互ニ重テテ机上ニ殿ゲル

机ハ疑ヒナクモ織緯ヲシテ粘着セシムル可キ丈ク左様ニ植物ノ自然ノ護謨ヲ濕スコノ結果ヲ持チシ處ノナイール川カラ氷ヲ以テ振り掛ケラレシ

(講)其机ハナイール川ノ水ヲ振り掛ケテ植物ニ含ミタル固有ノ護謨質ヲ濕ホシ織緯ヲシテ互ニ粘ツカシム

「パピラス」ノ織緯此第一ノ層ガ完全シテアリシキニ、次ノ層ガ横ニ夫ノ上ニ置カレシ、紙ガ十分厚クアリシ迄

(講)此第一番ノ織緯ノ層ガ出来上ツタ後其レノ上へ他ノ層ヲ横ニ置キ紙ガ十分厚クナル迄斯様ニスル

此等ノ層ガ其時一處ニ押付ラレシ、而シテ紙ノ一枚ガ太陽ニ於テ乾カサレシ

(講)其後此等ノ層ニ一處ヲ押ヘ付ケ、紙ノ一枚宛ヲ日光ニ乾カス

最良良品柄ガ宗教ノ使用ニ向テ貯ヘラレシ、而シテ輸出セラルベク許サレ(ザリシ)

(講)其最良品ハ宗教用ニ供セン爲メ貯ヘラキテ決シテ輸出ヲ許サレナシ

然レモ羅馬人が筆記ノ痕跡カラ紙ノ此ノ類ヲ清淨ニスルコトノ進チ發見セシ而シテ、此ノ發見ノ後彼等ガ埃及カラ此ノ材料ニ於テ書カレタル聖書ヲ輸入セシ、夫チ彼等ハ本ノ書物が移サレタリシ後彼等自ラノ目的ニ向テ用ヒシ

(講)然レモ羅馬人ハ墨痕ヲ消シ洗フコトヲ發明シ其後ハ埃及ヨリ此ノ良品ヲ採ヘタ

聖書ヲ輸入スル時ハ其文字ヲ落シテ用ヒタ

「パピラス」ノ外其處ニ木ノ内部ノ皮カラ採ヘラレタル古キ紙ノ殘物ガアル

(講)「パピラス」ノ外木ノ内部ノ皮ヨリ採ヘタ古代ノ紙ガ今ニ殘テアル

埃及ノ紙ガ八又ハ九世紀マデ歐羅巴ニ於テ一般ノ使用ニ於テアリシ

(講)埃及紙ハ八世紀又ハ九世紀頃マデ歐洲一般ニ使用シタ

夫レガ其後徐カニ綿及他ノ材料カラ製セラレタル紙ニマデ讓ルベク始リシ、夫チ採ヘルコトノ術ガ明ニ亞細亞ノ亞利比亞人ニ依テ學バレシ、而シテ歐羅巴洲ニマデ彼等ニ依テ導カレシ

(講)其後綿又ハ他ノ材料ヨリ製シタル紙ヲ用ユルコト始マリタリ、此紙ノ製法ハ最初

亞細亞ニ在ル亞利比亞人種ガ學ンダ者デ其人種ガ歐洲ヘ傳ヘタ者ジヤ

此ノ製造ハ實ラシク西方亞細亞ニマデ支那カラ廣ガツタリシ、其處ニハ其レガ甚ダ早キ時代ニ於テ成立ツタベク知ラル、

(講)此製造方ハ支那カラ兩部亞細亞ニ傳播シタト思ハル、ガ支那ハ甚ダ古キ時代ニ於テ已ニ此法ガアツタ

紙ガ少クモ第一世紀ノ初メ丈ク左様ニ早ク或ル材料カラ支那人ニ依テ造

ラレシ而シテ彼等自ラノ話マデ拘ハル處デ綿カラ紙ノ製造ガ紀元二百年頃ニ發見セラレタベク見ユル

(講)支那人ハ少ナク正第一世紀ノ初年ノ頃其ノ材料ニテ紙ヲ造リシガ其ノ國人ノ言ニ依レバ綿ヨリ紙ヲ造ルハ紀元二百年頃ニ發見シタト

紙ノ製造ニ向テ用ヒラレタ處ノ材料ハ甚ダ澤山デアアル

(講)紙ヲ製造スルニ用ユル材料ハ其ノ種類甚ダ澤山シヤ

拵ヘラレタル紙ノ多クガ甚ダ秀タル性質ニ付テアル處ノ支那ニ於テ、違ッタル材料ハ違ッタル地方ニ於テ用ヒラル、

(講)或那ニテハ甚ダ良キ品柄ノ紙ヲ澤山製造スルガ其ノ材料ハ州郡ニ從フテ差違アリ

麻苧及亞麻布ノボロハ國ノ一ノ部分ニ於テ用ヒラル、桑ノ樹ノ内部ノ皮ガ他ニ於テ、而シテ他ノ部分ニ於テ、榆、蕪竹等ノ皮

(講)此ノ州ニテハ麻苧及ハ麻布ノボロヲ材料トシ、彼州ニテハ桑ノ樹ノ内皮ヲ用ヒ又他ノ處ニテハ榆、蕪、竹等ノ皮ヲ材料トスルナリ

日本人ハ重ニ桑ノ樹ノ類ニ付テ用チナス、而シテ彼等ニ依テ拵ヘラレタル

紙ハ(目的)夫ニ向テ皮ガ貴婦ノ皮文庫ノ製造ノ如キ左様ナル、其他ノ處ニ普通用ヒラル、處ノ多クノ目的ニ向テ用ヒラル、ベク夫ニ適スル處ノ性質ナル、強キヲ及柔キヲニ向テ無比デアアル

(講)日本人ハ重ニ桑ノ樹ノ類ヲ材料トスルガ此レデ造リタル紙ハ強キヲト柔キヲニ至ツテハ無雙ニシテ多クノ用ニ使用スルニ適スル性質ヲ有シ之ヲ皮ノ代リニ用フルコトヲ得ベシ例之皮文庫ノ製造ノ如シ

墨西哥ノ土人ハ西班牙ノ打勝ノ前ニ「パピラス」ヲ備ヘルコトノ古キ法ニ類似スル處ノ仕方ニ於テ「アゲイヴ」樹或ハ亞米利加沈香樹ノ葉カラ彼等ノ紙ヲ造リシ

(講)墨西哥人ハ西班牙ト爭フテ破ラレタル時ヨリ以前ハ「アゲイヴ」樹即チ亞米利加沈香樹ノ葉ヨリ紙ヲ拵ヘシガ其ノ法ハ丁度古代「パピラス」ニテ拵ヘタルト類似ノ法ナリキ

紙製造ニ向テノ材料トシテ綿及麻布ノボロノ歐羅巴ニマデ輸入ノ後他ノ植物ノ纖維ノ使用ハ全ク或ハ殆ンド全ク多クノ百年ニ向テ廢セラレシ、然レモ彼等ノ不適當ノ因縁ニ於テ、ボロガ目的ニ向テ驚クベク採用セラル、

ヨノ外或ル他ノ材料ヨリハ賤シアリシ故ニ丈ク左様ニ多クデアリシ
(註)製紙ノ材料ニ綿及麻布ノボロヲ使用スル法ガ歐羅巴ニ傳ハリシ後他ノ植物織
緯ノ使用ハ數百年間殆んど全ク廢絶シタリ然レモ其原因タル一部分ハ綿紙麻紙
ク不適當ナル故ニモアレバ實ハ澤山使用スル所ニハボロノ價ハ他ノ材料ヨリ廉
ナルガ故ナリ

紙ノ製造家ガボロニ向テノ代用トシテ植物ノ織緯ヲ用ユルコトノ實ヲシキ
 コニマデ彼等ノ注意ヲ轉ズルベシ再ビ始メシ事ノ其ノ事ガ第十八世紀ノ
 終ノ頃マデアラザリシ

(註)製紙家ガボロノ代リニ植物ノ織緯ヲ用フルノ適當ナルコトニ注意シタルハ第十
八世紀頃マデナカッタ

千七百七十二年ニ於テ日耳曼人が種々ナル植物ノ實體カラ成サレタル紙
 ノ六十ノ見本ヲ含ム處ノ書物ヲ出版セシ

(註)千七百七十二年日耳曼人が種々ノ植物ヨリ造リタル紙ノ六十種ノ雛形ヲ含有
スル書物ヲ出版シタ

此時カラ非常ノ企ガ進ミテ見出スベクナサレシ、夫ニ依テ此等ノ植物ノ材

料ノ或ル者ガボロヲ置キ返スベク成功ヲ以テ用ヒラレ能ヒシ

(註)其時カラ以來陸續ト植物材料紙ノ製造家ガ出來テボロハ昔ノ如ク使用セラレ
ヌ様ニナッタ

困難ガ材料其ニ於テ經驗ガ成サレシ處ノ材料ノ紙ニマデ單ナル變化ニ於
 テ成立チナサマリシ、或ル植物ノ織緯ガ粗キ縁邊ヲ以テ紙ニマデナサ
 レ能フ故ニ併シナガラボロカラ拵ヘラレタル夫ト共ニ競争スルベク
 製セラレタル物産ニ適スルデモアロウ丈左様ナル品柄ニ付テ而シテ左様
 本價價ニ於テ彼等カラ紙ヲ拵ヘルコトニ於テ困難ガ成立チナセシ

(註)粗ナル縁邊アル植物ノ織緯ハ紙ニ仕易ヒカラシテ此材料ニテ經驗ヲヤツテ見
ルト困難ハナイガ併シボロニテ造リタル紙ト同一ノ品柄トシ及同等ノ價値トナ
サンニハ餘程ノ六ケ敷コトゴザッタ

藁木及ニスပါတー草(蘆ノ類)ハボロト共ニコレ迄此等ノ事情ヲ答ヘルベ
 シ見出サレタ處ノ重ナル植物ノ織緯デアル而シテ是等ノ凡テガ今多少紙
 製造ニ於テ用ヒラル、

(註)藁木及ニスပါတーハ是迄ボロト同品柄同價値ヲ有スル紙ヲ造ルベキ植物材

料ノ主ナル者ト承認セラレタル者ニテ方今多少製紙ニ使用セラレル

(織緯)夫ニ依テ紙が産セラル、(處ノ)撓^ヌヤカナル織緯ノ結合ハ織緯ノ微細ナル小分^{コクズ}及彼等ノ引テ繼ヒタル凝聚力ニ於テ屬スル

(講)紙ヲ製スル機ヤカナル織緯ノ衆合スルハ全ク其ノ織緯ガ非常ニ微細ナルト及微細ナル故ニ起ル凝聚力ノ強キトニ屬スル

用ヒラレタルボロハ重ニ綿及麻布デア

(講)使用ニ供スルボロハ大抵主トシテ木綿ボロ及麻布ボロデア

羊毛ノボロハ最早目的ニ向テ用ヒラレヌ

(講)羊毛ボロハ最早製造ノ材料ニ用ヒヌ様ニナレリ

綿ハボロノ形ニ於テノミナラズ尙又紡績スル水車カラノ小片^{コクズ}或ハ掃^ハキ溜^ダノ夫ニ於テ紙ノ製造ニ於テ用ヒラル、

(講)綿ノ製紙ニ使用セラル、ハ雷ニボロノ形ノ時ノミナラズ紡績水車デア出來タ小片或ハ掃溜ヨリモ同様ニトレル

ボロ又ハ他ノ材料ガ紙ニマデ拵ヘラレ能フ前ニ、彼等ハ彼等ガ水ヲ以テ混攪^カサレタルキ柔塊ヲ造ル程左様ニ小サキ細微ナル小分ニマデ裂カレ又

ハ切ラレテバナラヌ

(講)ボロ又ハ他ノ材料ヲ紙ニスル前ニ預メ之ヲ小サキ片々ニ引裂クカ又ハ切り破チ水中ニ混攪スルキニ柔カナル塊ニナル様ニシテ置カ子バナラヌ

紙ノ一片ガ固定チ夫ニ與ヘルベシ膠或ハ膠水ノ或ル類ト共ニ混セラレテ、而シテ後乾カサレテ此ノ柔塊質ノ物ノ薄キ層デア

(講)其ノ小サキ柔塊ヲ膠水ニ混シテ粘着カヲ強カラシメタル者ノ薄キ層ヲ乾ヒバ則チ紙ノ一枚トナルナリ

紙製造ニ向テ器械ノ發明ガ佛朗西人ニマデ歸シテアル、而シテ免許ガ千七百九十九年ニ於テ法朗士政府カラ發明者ニ依テ夫ニ向テ得ラレシ

(講)製紙器械ノ發明ハ法朗士人ニ歸セザルベカラズ其ノ發明者ハ千七百九十九年法朗士政府ヨリ其ノ免許ヲ得タリ

(葉)夫チシテ紙ニマデ製造セラル、トニ付テ適當ナラシムベキ丈ケ左様ニ葉チシテ扱フノ法則ガ當百年ノ初ニ於テ發明セラレシ

(講)製紙ニ適當セシムル法ハ當百年代ニ發明出來タ種々ナル進歩ガ爾來行ハレ、而シテ其處ニ今大抵葉及木ノ柔塊カラ拵ヘラ

レタル夫ヨリ紙ノ一ノ他ノ類ヲ産セヌ處ノ水車ガアル併シナガラ紙製造ニ於テ木及藁ノ最良好キ而シテ尤モ大ナル要用ナル使用ガ紙ニマデ堅キヲ與ヘルベシアル

(講)其後種々改良進歩ガ出來テ最早今日ニ至リテハ藪及木塊ヲ除ク外他ノ材料ヲ以テ紙ヲ製スルニ用ニル水車ハ一モ見ヌ程ナリ而シテ藪及木ノ最良且ツ最要ノ使用ハ紙ニ強キ性ヲ與フルニ在リ

二ノ進歩ガ全ク木カラ紙ノ製造ニ向テ許サレタ

(講)木ノミラ以テ紙ヲ製造スルコトニ付テニク條ノ進歩ガ出來タ

第一ノ進歩ニ依テ木ガ化學化合物ノテマデニ依テ柔塊ニ導カレル

(講)第一ノ進歩ハ化學的ノ藥劑ノカラ假リテ木ヲ柔塊ニスルナリ

他ノ進歩ニ依テ柔塊ガ單ニ木ヲ磨クコト而シテ働ノ間ニ水ヲ以テ夫ニ混ズルコトニ依テ得ラル

(講)第二進歩ハ木ヲ磨キ其間ニ絶ヘズ水ヲ混合スルニ依テ柔塊ヲ得ルナリ

「エスパート」即チ西班牙ノ草及アルシリアカラ携ヘラル、處ノ「アルファ」ト呼バレタル同屬ノ植物ガ只ッリ合近代ノ年ニ於テ紙製造ニマデ適用セ

(講)「エスパート」即チ西班牙ノ草及アルシリアヨリ來ル「アルファ」ト云フ同屬ノ草ガ甚ダ近年製紙ニ使用セラレタ

紙製造ニ向テ藪ノ使用ガ此國ニマデ屬スル、而シテ千八百六十六年カラ日記

(講)藪ヲ紙製ニ使用スルハ我國ニ於テ行ハル、コトデ千八百六十六年ガ其ノ初年シヤ

此ノ材料カラ成サレタル紙ガ白ク強ク而シテ好キ品柄ニ付テ而シテ木カラ擦ヘラレタル夫ヨリハ著シクヨリ廉デア

(講)此ノ藪ヨリ製シタル紙ハ白クシテ強ク且ツ好品デアツテ木ヨリ擦ヘタル紙ヨ

リハ遙カ廉ニツク

吸墨汁紙ハ膠付ケガ廢セラレ、コトヲ除ク外尋常ノ紙ノ如ク同シ法ニ於テ擦ヘラル、

(講)墨水紙ハ尋常ノ紙ト同様ノ法ヲ擦ヘルノデ只膠ヲ使ハヌ丈ケノ遠ヒシヤ

板紙ガ一處ニ種々ナル幾枚ヲ糊付ケルコトニ依テ或ハ模型カラ新シキキニ互ノ上ニ幾枚ヲ置クコト而シテ押付ニ依テ彼等ヲ一致スルコトニ依テ粗ナル

紙カラ拵ヘラル、

(講)板紙ハ粗キ紙幾枚モ糊付ケテ糊張リ付ケ或ハ模型ヨリ取りタテノ紙ヲ幾枚モ合シ押ヘ付ケテ一枚トシタル者ナリ

此ノ第二ノ法ハ二ニ付テ多クヨリ良クアル幾枚ガヨリ多ク睨カニ粘着スル故ニ

(講)此第二ノ法ハ紙ガ強ク粘着スル故ニ第一法ヨリ好シトス

他ノ法ニ於テ拵ヘラレタル板紙ハ非常ナル熱ニマデ從サレタルキ別々ノ葉ニマデ割ラルベク甚ダ適當デアル

(講)其他ノ法テ拵ヘタ板紙ハ強キ熱ニ逢ヘバ直ニ一枚一枚ニ離ル、

何モガ近代ノ年ニ於テ紙ニ向テ見出サレタ處ノ新シキ使用ノ大ナル數及種々ナルコヨリヨク大ニ著シクアラヌ

(講)近年紙ノ使用ハ甚ダ澤山ニ且ツ種々ニシテ他ニ是ヨリ著シキ類ガナイ

頸飾、腕輪及衣服ノ他ノ物品ヲ拵ヘルコニ向テ大ニ用ヒラル、コノ外ニ夫ガ時トシテハ吾々ノ西ノ國及領地ノ森ニ於テ小サキ家ヲ拵ヘルコニ向テ用ヒラル、夫ガ木或ハ板鐵ニ付テ拵ヘラレタル其等ヨリハヨリ暖クアル

ベク見出サル、

(講)紙ハ頸飾、腕輪其他服用ノ諸物ノ製造ニ大ニ使用スルコノ外時トシテ吾ガ亞米利加ノ西部諸國及領地ノ森ニ住ム人民ノ家ヲ作ルニ用フ、其家ハ木又ハ鉄葉ニテ作りタル家ヨリ暖ナト云フコガ見ラレタ

夫ガ尙又水ニ向テノ舟、管、水溜、及手桶ヲ拵ヘルコニ向テ用サラル、彈丸ニ抵抗スルベク十分ニ睨カナル鐵、鐵道ノ車ニ向テノ車輪、及鐘及大砲デサヘモ夫ニ付テ作ラレタ

(講)遂ニ水ニ逢フベキ舟トカ管トカ或ハ水溜或ハ手桶ガ紙ニテ製ラレ驚クベキニ至テハ銃丸ヲ拒グベキ丈夫ナル鐵、鐵道列車ノ車輪、車輪ノ軸及外周ヲ包ミ、廢車ヲ増シテ激動ト響ヲ減殺スルナリ)及鐘、大砲迄モ紙ニテ作ツタ

第二十四課

歩卒ノ宥罪此課ハ番兵ガ睡リナシテ見ツケラレタコノ話デ其ノ軍法ニ從ヘバ銃殺スルコガ法則シヤ

私ガアルレン君ヨ私ガ彼ノ國ニマデ私ノペンニ一ナ與ヘシキニ考ヘシ、凡テ此廣キ國ニ於テノ父ガ左様ニ貴キ贈物ヲナサマリシコトヲ私ガ考ヘシ

否ナ一ガナイ

(講)是レハベンニト云フ者ガ軍律ニ照シテ殺サル、前ニ其ノ父親ト其ノ友人ナルアルレントノ問答ノ幕デアル、父親云フ、モシアルレン様御聞下サレ、忤ベンニラ國家ニ獻上シマシタ節、某ガ思ヒマシタニ、此廣キ世ノ中ニ、某程重寶ナ者ヲ天下ノ爲ニ寄進^{キケン}シタ父親ハヨモ一人モアルマジト、ソリヤ決シテ御座リマセン、只一人モ御座リマセン

愛ラシキ小供ハ只一分チ丁度一ノ小サキ分時チ——彼ノ見張處ニ於テ眠リシ、私ハベンニ一ガ決シテ職務ヲ越ヘテ假寐セザリシ故ニ、夫ガ凡テアリシヲ知ル

(隨)アノ可愛ユキ忤ハ決シテ職掌ヲ持チナガラ眠ル様ヲ性質^{サガ}デ御座リマセンカラ、タトヘ眠ツタニシロ、ホソノ一分間程見張處デ眠ツタト思ヒマス

如何ニ活潑ニ而シテ信用スベク彼ハアリシヨ

(講)ソリヤモ一、常々ドソナニ活潑デ、ドソナニ律義^{リチギ}ナ子デ御座リマシタハ、子一モシアルレン様

私ハ知ル彼ガ只一ノ小サキ秒間チ眠ツテ落チシチ——彼ハ私ノ左様ニ若

ク、而シテ強カラザル、其小供デアリシヨ

(講)アノ子ハタツタ一秒ノ間眠ツテ居ツタニ違ヒ御座リマセン(父親ハ思ヘバ思フ程可愛ク又哀^{アハ}レニナツテ、前ニハ一分ト云ヒ、又引カヘシテ一秒ト云フテ我子ヲ最負シタ處^{カラダ}シヤ)又可愛^{カワイイ}ウニ、マダ年モ行キマセンシ、平生丈夫ナ身體^{カラダ}デ御座リマセンダ (that boy of mine トアルハ至愛ノ極語勢ノ強クナリタル處デアルゾ)

ナ一、彼ガ私ノ如ク左様ニ高ク、而シテ只十八デアリシヨ、而シテ今彼等ハ彼が見張勤務チナス一ノ時眠ツテ見出サレシ故ニ彼ヲ射ルヨ

(講)モシ彼ノ子ハ私程背丈モ高ウハ御座リマスレド、今年僅カ十八歳如何ニモ不^フ慮^リデ御座リマスル、彼ノ子ガ見張勤務ヲ勤ムル間眠ツテ居ツタカラトテ、外ノ兵隊ニ銃殺セラル、ノデ御座リマスル、ナントマ一可愛想デ御座リマセンカ

二十四時ト電報ガ言ヒシ、——只二十四時

(講)電報ニハ二十四時ト御座リマスル、アレマー、タツタ二十四時間ヨリ間ハナイノカイヤイヤ、マ一情^{ナク}ナイコツヤイノ一

何處ニ今ベンニ一ガアルカ

(講)今彼ノ子ハ何處ニド一シテ、オルゾヤラト

吾々ハ彼ノ天ノ父ヲ以テ望ムデアロウトアルレン君ガ柔カニ言ヒシ

(講) アムレン君ハ父親ノ心ヲ慰ムル爲ニ柔カニ言フ天道様ノ御救ガ御座リマシヨ

然リ然リ吾々ヲシテ望マシメ、神ガ甚ダ慈悲深クアル

(講) 如何ニモ仰セノ通り神様ハ御慈悲ガアリマスネー

ベンニーガ言ヒシ、私ガ恥テアラチバナラス父ヨ私ガ大人デアリシキニ、私ガ決シテ此大ナル右ノ腕ヲ用ヒザリシチ考ヘルベク——而シテ彼ガ私ノ前ニ左様ニ高ブリテ夫ヲ出セシ——夫ガ夫ヲ要セシキニ私ノ國ニ向テ

(講) 彼ノ子ノ鎮座へ首途ノトキ私ニ向テ云フコニ一人前ノ人問トナツタトニ萬一

國家ノ急難ニハト私ノ前へ手ヲ突キ出シ、カミ勇ンデ(又言フコニハ)此ノ立派ノ腕骨ヲ振り舞ハシテ、一番天下萬民ノ爲ニ、骨山血川ニ獸ハ子バナラナイ、大丈夫タル者國ノ爲メ民ノ爲メ、我一身ヲ惜ムトハ、ホニニ生氣地ノナイコトダ

鋤ニ於テ夫ヲ保モルヨリ寧ロ夫ヲ凌ヤセト

(講) タトヘ此手ハ不具ニナツテ、腕モ指モ動かズトモ、一生鋤鉄持ツテ完全ニ身ヲ守ルトハ乃公ノ好カナヒ事ダト申シマシタガ今ニ目ノ前ニチロツイテ、忘ル、コトガ

出来マセン

私ガ言ヒシ行ケ然ラバ私ノ小兒ヨ、而シテ佛ガ汝ヲ守ルヨ

(講) 其時私ハ壁掛ケテ、ソレデ我モ満足シタ、早ク御用ニ行キナサレ、佛様ノ御助ケガアルゾヨト申シマシタ

佛ガ彼ヲ守ツタト私ガ考ヘルアルレン君ヨト、而シテ百姓ガ徐ロニ夫等ノ終リノ語佛ガ彼ヲ守タト私ガ考ヘルチ反覆セシ、彼ノ道理ニモ拘ラズ、彼ノ心ガ彼等ヲ疑ヒシカノ如ク

(講) ドーデシヨウ、佛様ガ悴ヲ守ツテ下サルト某ハ思ヒマスルガ、ドンナ者デシヤウト此語ヲ徐カニ二度繰返シテ言ヒシガ、己レガ言ヒナガラ心中デ慥カデナイト思フタ様子デアツタ、此父親ハ農業ヲナス者ナリ

彼ノ目ハ瞳子ノ如クオーウエン君ヨ、夫ヲ疑フナ

(講) ソコデアレンガ言フ神ハ瞭然タル眼玉デ見テ御座ル、御不審ハ御無用デス

プロツサムガ青白キ頬ヲ以テ耳傾ケル處デ彼等ニ近ク坐セシ

(講) プロサムハベシニノ小サキ妹デアルガ、此時其傍ニ居リ背ザメタ顔デ聞ヒテ居ツタ

彼女が涙ヲ流サナシ

(講) フロツサムハ涙ヲ覆サナシ

彼女ノ心配ガ一人ガ夫ヲ注意セナシ程左様ニ隠サレテアツタリ

(講) 固ヨリ心中デハ非常ニ心配デアツタガ隠レテ居ッタカラシテ誰モ知ラナシ
彼女ハ家事ノ注意ニ於テ習慣的ニ彼女自ラニ務メタリシ

(講) 此ノ少女ハ常々ノ慣デ家事向ノ用事ヲシテ自分ノ役ニシテ居ッタ

今彼女ガ隣人ノ手カラ手紙ヲ受取ルベシ夫ヲ開ク處デ厨ノ戸ニ於テノ輕
キ敲キニ答ヘシ

(講) トコロガ其時丁度厨ノ窓ノ戸ヲ輕クトントト敲ク聲ヲ聞キフロツサムハ、ハ
イト返事シテ立チ行キ、戸ヲ開イタラ誰カニ依頼ツテ來タ手紙ヲ差出シタ人ガア
ツタ

夫ガ彼カラアルハ彼女ガ言ヒシ凡テマアリシ

(講) 小女ハ其手紙ヲ受取リ父親ノ前ヘ差シ出シ、コレハ兄様カラノデスト云フタ計
リデアトハ一言モ言ヒ得ナシ

夫ガ死人カラノ使ノ如クアリシヨ

(講) 夫ノ手紙ハ死人カラ來タカト思ハレタ

オウエン君ハ手紙ヲ取リシ併シナガラ彼ノ振フ處ノ指ノ故ニ於テ封チ
裂キ能ハザリシ、而シテ小供ノ助ナキヲ以テアルレン君ノ方ニ夫ヲ保チシ

(講) オウエンハ手紙ヲ取ツタナレ指ガ震フタカラ其封ヲ開クヲ出來ナシ
テ恰モ赤兒ガ何カラ何マデ人ノ世話ニナル如クニアルレンニ夫ヲ出シタ

法教師ガ夫ヲ開キシ而シテ次ノ如ク讀ミシ

(講) ソコデアルレンガ代ニナツテ封ヲ開キテ讀メバ即チ下文ノ通りノ文章ガカ
テアツタ

親愛ノ父ヨ 是ガ汝ニ達スルルキニ私ガ無窮ニ於テアラテハナラヌ

(講) 御膝下ヘ申上マス、此書狀ガ父上ノ手ニ届キ候時分ニ私ハ最早此世ヲ罷退永ク
黄泉ノ客トナリ可申候

初メ夫ガ私ニマデ恐ロシク見ヘシ併シナガラ私ガ今夫ガ恐レヲ持タヌ
ホド左様ニ多シ夫ニ付テ考ヘダ

(講) モトハ死ヌトハ恐ロシキ者ト考ヘ居リ候ヘ共、只今ハ別ニ恐ルベキ者デナイト

考へ候

彼等ハ彼等ガ私ヲ縛ラヌデアロウ、又私ヲ晦マサヌデアロウヲ言フ、併シナガラ私ガ大人ノ如ク私ノ死ニ逢ヒ得ルヲ言フ

(講)兵隊共ハ決シテ縛ルヲハナカラウシ亦縛ルノデハナイニ違ナイガ一人前通り死ナ子バナリマセン次第ヲ申シ居リ候

私ハ考ヘシ、父ヨ、夫ガ私ノ國ニ向テ戰場ニ於テアリ得タリシヲ、及私ガ斃レシ時ニ夫ガ立派ニ戦争シツ、アルデモアロウヲ考ヘシヨ、併シナガラ殆ンド夫ニ(子エーナ)背クニ向テ犬ノ如ク射殺セラルベキ——職掌ノ怠ニ向テ死スベキトハ

(講)國家ノ爲メ戰場ニ出テ勇雄敢打死致シ候トハ固ヨリ好ム處ト雖モ犬ノ如ク射殺サルトハ

オ、父ヨ、私ハ眞ノ考ガ私ヲ殺シ爲サヌヲ憚シヨ

(講)御間下サレ、眞ノ狀情理由ヲ糺セバ何モ殺サレル理ハ無之御座候然ルニ今殺害ニ逢ヒ候事、實ニ案外ノコニテ近來甚ダ心得難キ次第ニ御座候

併シナガラ私ガ汝ヲ辱シメヌデアロウ

(講)併シ決シテ不都合ナ所作ハシマセナンダカラ御恥辱ハ相掛ケ申間敷候

私ガ夫ニ付テ凡テ汝ニ書クベク行キツ、アル、而シテ私ガ行キテアルトニ、汝ガ私ノ友達ニ語り得ル、私ガ今能ハヌ

(講)以今其委敷次第ヲ申上ベク候間、私死後故舊友達ニ其由御話シ下サレ度候最早殺サル、ベキ時節近ヅキ候ニ付私面會致シ候事連モ叶申サズ候ニ付此儀宜敷御願申上候

汝ガ知ル私ハ私ガ彼女ノ小供ヲ注意スルデアロウヲゼムミ、カー^①ノ母ニ約束セシテ、而シテ、彼ガ病ヲ落ナシキニ私ガ彼ニ向テ能ヒシ凡テ私ガ爲セシ

(講)御承知ノ通り私ガ友人ゼムミ、カート諸共ニ兵役ノ首途ニ吳々モ其母親ニ彼ノ男ノコトハ精々注意ラシテアグマスト約束致シテ置キマシタガ、其後彼ノ男ガ病氣ヲ臥セツテ居リシトモ私ハ出來ル丈世話致シ申候

彼ハ彼ガ列ニマデ後ニ列セラレシトニ強クアラザリシ、而シテ其夜ノ前ノ日私ガ吾々ノ進軍ニ於テ私自身ノ(輜重)ノ外凡テ彼ノ輜重ヲ送リシ

(講)彼ノ男病氣回復シテ再ビ列陣へ出マシタトモ未ダ十分壯健デ御座リマセナン

ダ、惜私ガ眠リ候夜ノ前日行軍ノ節私ノ輜重ノ外ゼムミ一ノ輜重モ共ニ運ビ送り申候

夜ニ近ク吾々ガ早足ハヤアシ馳足カケアシト並足ナミアシノ中間ノ步調ニ於テ入りシ、而シテ輜重ガ甚ダ重ク感ズルベク始メシ

(講) 善方ニハ早足ニテ陣營ヘ歸リカケ候處輜重ハ俄カニ重ク覺ヘ候

各體ガ疲レテアリシ、而シテゼムミ一ニ向テトシテ若モ私ガ常ニ腕ヲ彼ニ貸サナシタリシナラバ彼ガ道ニ依テ倒レタデモアロウ

ナラシムル

(講) 其時全身ハ非常ニ疲レ候、若シゼムミ一ノ爲ニ手傳フテヤラナシタレバ必然途中テ倒レタニ相違無之候

私ハ吾々ガ陣營ニ迄來リシキニ凡テ疲レテアリシ、而シテ其時見番デアアルベク夫ガゼムミ一ノ番デアリシ、而シテ私ガ彼ノ場所ヲ取ルデモアロウ併シナガラ私ガ余リ疲レテアリシ、父ヨ

(講) 皆陣營ヘ歸リ候キニ私ハスツバリ疲レ切ツタ處テ御座候ヒシガ其夜ハゼムミ一ノ見番ニ當リマシタレ、私ガ代勤シマシタノデ御座リマスル、併シ私ハ實以テ疲レテ居リ候

私ハ鐵砲ガ私ノ頭ニ於テ狙ハレタリシト雖モ覺メテ保チ能ハナシタリシ併シナガラ私ハ夫迄ヲ知り爲サトリシ——善シ、夫ガ餘リ遅クアリシマデ

(講) 巡回ガ來リテ私ノ頭ヘ鐵砲ヲ差シ向ケタキニモ一向知リマセナシ

神ガ謝セラレテアルヨ、トオウエン君ガ尊敬シテ中言セシ

(講) オウエンハ有難ソウニ叫ンデ曰ク、神様有難フ御座リマスル

私ハベンニ一ガ不注意ニ眠ルベキ小供デアラザリシヲ知リシ

(講) 私ハベンニ一ガ理ナク眠ル様ナ小供デナイト兼々信ジテ居リマシタ

彼等ガ私ガ短キ宥罪ヲ持ツコトヲ今日私ニ語ル、——事情ニ依テ私ニマデ與ヘラレタル(宥罪)——汝ニマデ手紙書クベキ時(即チ猶預ナリ)ヲ吾々ノ善キ

大佐が言フ

(講) 此カラ又手紙ノ續キシヤ今日皆カラ暫時ノ猶預ヲ貰ヒ候善キ大將ガ父上ニ此ノ手紙ヲ書クベキ時間ヲ待ツテヤルト仰セラレ候

彼ヲ忘レヨ、父ヨ、彼ハ只彼ノ職務ヲナス、若モ彼ガ能ヒシナラバ彼ガ喜ンデ私ヲ助ケルデモアロウ、而シテゼムミ一ニ對シテ上ニ私ノ死ヲ置キナサヌ(デアロウ)

(講)併シ彼ノ大將ノ下ハスツバリ打忘レテ仇ト御思召シ下サレ間敷候彼ノ大將モ必竟職務ニカラマレテノ事デ、若シ出來ルナラバ私ヲ助ケセムミノ代リニ殺スト云フヨウナ非道ハ行ハレマスマイト思ヒ候

怜ナル小供ガ裂カレタル心地シテアル而シテ私ノ代リニ於テ彼ヲシテ死セシムベシ彼等ニ乞ヒ而シテ歎願スルノ外何モチ爲サヌ

(講)ゼムミハ私ノ今度ノ死ヲ哀ミ其心地ハ引キ裂ケヌ計リ、私ノ代リニ殺シテ下サレト願テ居リ申候

私ハ母及ブロツサムニ付テ考ヘルベシ堪ヘ能ハヌ

(講)故郷ノ母様ヤ妹ノ事ヲ思ヒ出スト、哀シクテ堪ヘラレ不申候

彼等ヲ慰メヨ、父ヨ

(講)萬願母様ト妹ニ味能ク言フテ慰メテ下サレ度候

私ガ大膽ナル小供ガ(死スルデ)アロウ如ク死ヌル而シテ戦ガ過テアル片ニ、彼等ハ彼等ガ今アラチバナラヌ如ク私ニ付テ恥テアラヌデアロウトシテ彼等ニ語レ

(講)私ガ立派ナ死ニヨウフシタコト二人へ告テ下サレ、又二人ハ只今恥辱ニ思テ居

リマシヨカラ、私ノ死後決シテ恥ツベキコトニ非ズトノ事ヲ説イテヤツテ下サレ度候

佛ガ私ヲ助ケル、堪ヘルベシ夫ガ甚ダ難シアル 左様ナラ、父ヨ

(講)イクラ佛様ガ御助下サレテモ、親兄弟ヲ思ヒ出スト、哀シサ禁ルコトハ出來不申候

愈々今世ノ御別ニ候へ共隨分御丈夫ニ可被遊候

今夜早キ黄昏ニ於テ、私ガ牧カラ凡テ家ニ來ル處ノ牝牛、及私ニ向テ待チツ、後ノ入口ニ於テ立ツ處ノ貴キ小サキブロツサムヲ見ルデアロウ——併シナガラ私ガ決シテ決シテ來ラヌデアロウ

(講)今夕黄昏時ニ、私ハ牧ヨリ歸ル牝牛、及私ガ家ニ居リシ牝私ノ歸リヲ塞ノ入口ニ立ツテ待ツ妹ノコトヲ思ヒ出シテ目ニ浮ブニ違ヒ御座リマセヌ併シドシナコトアツテモ私ノ見ユル氣遣ハ御座リマセヌ其時分ニハ私ハ死ヌ時分ニ御座候

神ガ凡テ汝ニ幸スルヨ

(講)神様ガ幸ヲ下サレマス

汝ノ怜ナルベシニシテ許セヨ

(講)私ノ事ハ打忘レテ小サキ悴ハト云フ様ナコトハスツバリ思ヒ切ツテ下サレタク

候

其夜遅オソクシ裏ノ入口ノ戸ガ静カニ開キシ、而シテ小サキ人影ガ外ニ而シテ水車ニ依テ導キシ處ノ道ニマデ小道ノ下ニ滑リシ

(講)其夜深更ニ裏ノ戸ガ静カニ開イタガ小サキ者ガツート出テ水車ノ方ヘツイテアル小路ヲ通ツタ

彼女ハ右ニマデモ又左デモ彼女ノ頭ヲ轉セザル處デ只續キニ天ニマデ視ミメル處デ而シテ祈禱ニ於テカノ如ク彼女ノ手ヲ合ス處デ歩行ヨリハ寧ロ飛ビツ、見ヘシ

(講)倍此ノ小女ガ左右ヲ見廻リモセズ一心ニ天ヲ仰ギ恰モ祈禱スル如ク手ヲ合シツ、行タ有様ハ恰モ空ヲ飛ンデ居ツタ様ジヤ

二時間ヨリ遅ク、同シ若キ女ガ夜列車ノ來着ヲ見張リツ、「ミル停車場(合衆國ニテハ鐵道本局ヲ「ポール」ト云ヒ中間ノ小サキ停車場ヲ「ステーション」ト云フ)ニ於テ立チシ、而シテ車長ガ彼ガ車ニマデ彼女ヲ上ゲルベク下リシ時ニ、彼ガ彼ノ手ニ於テ保チシ暗燈ノ方ニ上向ケラレシ處ノ涙デ濕サレタル顔ニ於テ驚キシ

(講)二時間程過ル後彼ノ小女ハ「ミル」處ノ各停車場ヘ行キ夜列車ノ來着ヲ見テ居ツタ西洋デハ夜通シ瀛車ガ通ル處ガアルノジヤ、倍車長ガ此小女ヲ瀛車ヘ乗セントテ車ヲ下リタ時其ノ暗燈ノ方ヲ向ヒタ處ガコハソモ小女ノ顔ハ涙メラケジヤツタ

少シノ間及短カキ答ガ凡テ彼ニ語リシ、而シテ一人ノ父ガ彼ガ吾々ノ小サキ「プロツサム」ニ向テ爲セシヨリハヨリ多ク柔カニ彼ノ獨小供ニ向テ注意シ能ハナシ

(講)ソコデ短キ問答ガ有ツタデ車長ハ此ノ「プロツサム」ヲ實ニ柔温懇切ニ接ツタガ凡ソ世間ノ父タル者ハ其時車長ノ取扱ノ丁寧ナルニ及ブ者ハナカツタ

彼女ハ彼女ノ兄弟ノ生命ニ向テ大統領リンコーンニ請フベク華盛頓マデ彼女ノ道ニ於テアリシ

(講)「プロツサム」ハ兄ノ生命ヲ援ハン爲メ大統領リンコーンニ歎願セント華盛頓府ヘ赴ク途中デアツタ

彼女ハ竊ニ出デタリシ、何處ニ而シテ何故ニ彼女ガ行キタリシカヲ彼女ノ父ニ語ルベク只一ノ書付ヲ殘ス處デ

(講)少女ハ何處ヘ行キ又何故ニ行タト云フヲ父ニ知ラシメン爲ニ一枚ノ書置ヲ拵ヘテ夜ヌケシテ來タノシヤ

彼女ハ彼女ト共ニベンニーノ手紙ヲ取ツタリシ

(講)家出スル時ニベンニーヨリ來タ手紙ヲ持ツテ出タノシヤ先生幼少ナレ而中々如オナイテ

大統領ノ如ク一ノ善キ親切ナル心ガ夫ニ依テ解カサシベク拒ミ能ハザリシ

(講)當時ノ大統領リンコーンノ如ク凡テ善良親切ノ心アル人ハ皆ナ此ノ事ノ爲ニ心ヲフンニヤリサセヌ者ハナイ

次ノ朝彼等ガ紐育ニ達セシ而シテ車長ガ華盛頓ニマデ彼女ヲ急ガセシ

(講)其ノ翌日ノ朝紐育ニ達セシガ例ノ車長ハ此ノ女ヲ華盛頓ヘ急ガシメタ

各ノ分ガ今彼女ノ兄弟ノ生命ヲ救フノ方便デアリ得シ

(講)此ノ途中ノ時間ハ實ニ一分千金ト云フ程大切デ全ク兄ノ生命ヲ救フノ方便デアラタ

而シテ左様ニ信ズベカラザル短キ時ニ於テプロツサムガ首府ニ達セシ而

シテ直チニホワイト、ハウスニマデ急ギシ

(講)實ニ驚クベキ早キ時間ニ首府華盛頓ヘ達シ直チニホワイト、ハウスヲ指シテ走セ行ケリ、ホワイト、ハウスハ合衆國大統領ガ住宅シヤ

大統領ハ要用ナル新聞ヲ披覽スルヲ而シテ印付ケルヲ彼ノ朝ノ課ニ於テ彼自身ニ只丁度座シタリシ其時告知ノ一ノ語ナシニ、戸ガ柔カニ開キシ、而シテプロツサムガ下向キタル目及疊マレタル手ヲ以テ彼ノ前ニ立チシ

(講)大統領リンコーン氏ハ朝坐席ニ就タ處デ治國上、必要ノ新聞紙ヲ讀ミ要點ニ印付ケナドシテ居リシガ一言ノ告知モセズ戸ヲ柔カニ開キテ入ツタルハ是レ即チプロツサムニシテ目ヲ下向ケ手ヲ握ツテリンコーンノ顔前ヘ立テリ

彼ハ彼ノ快キ樂シキ聲ニ於テ言ヒシ、好シ私ノ小兒ヨ、朝ニ於テ左様ニ賢ク而シテ早ク何チ汝ガ要シナスカ

(講)リンコーン氏ハ爽快溫和ナル聲ニテ問フテ曰ハル、オト善イ小供シヤ朝早フカラソシナニ用アリゲニシテ何ゾ用ガアリマスカト、三十餘州ノ大國ヲ預カル人ノ度量大ナリト曰フベシ

ベンニーノ生命ヲドーン君ヨトプロツサムガ納シ

(譯)プロツサムハ心通リテ明ニ言ヒ敢ヘズ只云フドウカベンニ一ノ生命ヲト
ベンニ一カ 誰ガベンニ一デアアルカ

(譯)ベンニ一ト、ベンニ一トハ誰ノ事カイナ
私ノ兄弟ヨ君ヨ 彼等ガ彼ノ見張所ニ於テ眠ムルコト向テ彼ヲ射ルベ
ク行キツ、アル

(譯)ハイ私ノ兄貴^{アヒキ}ノコト御座リマスガ、見張處デ眠タ爲ニ、今ニ射殺セラル、デ御座
リマスル

オト然リト、而シテリンコーン君ハ彼ノ前ノ新聞ノ上ニ彼ノ目ヲ導キシ

(譯)リンコーンハオトソ一ツヤツタト云フテ前ニ在ル新聞ヲ見カケタ
私ガ記憶スルヨ 夫ガ死スベキ眠デアリシ

(譯)ベンニ一ノ事ハ兼テ聞テ居ル シヤガ死刑ニセラルベキ罪ヲ犯シタノシヤ
汝ガ見ル小供ヨ、夫ガ格別ナル危難ノ時ニ於デアリシ

(譯)ホンニ、ソリヤ實ニ危^{アヒ}ナイ時デドウシテドウシテ眠ル處デナヒ大事ナ時デアツ
タシヤナイカ、會得シテオウルシヤ一子
生命ノ幾千ガ彼ノ罪アル怠慢ニ依テ失ハレ得タリシ

(譯)スツテノコトデベンニ一ノ意ノ爲ニ幾千人ノ生命ガ失ハル、コトヲ出^デカ
モ言ハレヌコトヲ知ツタノシヤ

プロツサムハ大膽ニ答ヘシ、左様ニ私ノ父ガ言ヒシ、併シナガラ怜ナルベン
ニ一ガ左様ニ疲レテアリシ、君ヨ而シテセムミ一ガ左様ニ弱ク(アリシ)

(譯)プロツサムハ一生懸命ニ答ヘテ曰フ、父親モ其ノ事ヲ申シテ居リマシタガ併シ
兄様ハ其時大層疲レテ居ツテセムミ一ガ弱ク身體デアリマシタノシヤ

彼ハ二ノ働ヲ爲セシ、君ヨ、而シテ夫ガセムミ一ノ夜デアリシ、彼ノデ(アラ)ザ
リシ

(譯)兄様ハ二人ノ仕事ヲ兼務シマシタ、ソ一シテ又其夜ハセムミ一ノ番デ兄様ノ番
デハナカッタノデス

併シナガラセムミ一ガ餘リ疲レテアリシ、而シテベンニ一ガ決シテ、彼自身
ニ付テ考ヘザリシ——彼ガ尙又疲レテアリシコト

(譯)併シセムミ一ガ餘リ疲レテ居リマシテ兄様モ疲レテ居フタノデスケレ^テ取
モ厭ハズ勤メマシタノデスト言フタ
汝ガ言フ是ハ何デアアルカ、小供ヨ

(講)リンコーンハ之ヲ聞テ不審ト思ヒテ言ハル、様御前ハ何ト言フノカ
茲ニ來レ私ガ了解シナサト而シテ親切ナ人ガ罪ヲ判ズベク或ル者ニ於
テ常ノ如ク熱心ニ捕ヘシ

(講)リンコーンハ一寸コ、御來何カラナヒト云フタ

ベロツサムガ彼ニマデ行キシ、彼ガ彼女ノ肩ニ於テ柔カニ彼ノ手ヲ置キシ、
而シテ彼ノ(顔)ノ方ニ青キ心配ナル顔ヲ上向ケシ

(講)プロツサムガリンコーンノ傍ヘ行キタガリンコーンハ柔ニ少女ノ肩ヘ手ヲ置

キ青ザメタ心配ナ顔ヲ自分ノ方ヘ向ケタ

如何ニ高ク彼ガ見ヘシヨ、而シテ彼ガ尙又合衆國ノ大統領デアリシ

(講)少女ノ目カラハ大層ニ高キ背ニ見タガ是ナン間違ハヌ米利堅合衆國ノ大統領
閣下デアッタ

此ノ類ノ薄暗ヲキ考ヘガプロツサムノ心ヲ通シテ過ギシ併シナガラ彼女
ガ彼女ノ單ナル而シテ直ナル物譚ヲ語リシ、而シテ讀ムベクペンニノ手
紙ヲリンコーン君ニ渡セシ

(講)プロツサムハ小供心ニコノ様ナコヲ思フテナンダカ判然ワカラナンダガ飾ラ

ズニズテリト物譚ヲシ而シテペンニノ手紙ヲリンコーンヘ渡シテ讀デ下サ
レト言フタ

彼ガ注意シテ夫ヲ讀ミシ、其彼ノペンニテ取上ル處デ少シノ忙ギタル線ヲ書
キシ、而シテ彼ノ鈴ヲ鳴ラセシ

(講)リンコーン氏ハ氣ヲ付ケテ其手紙ヲ讀ミ、惜ペンニテ取ツテ四五行ノ文字ヲ忙イ
テ書イテリンリンリント鈴ヲ鳴ラシタ

プロツサムガ與ヘラレタル此命令ヲ聞キ、シ、一度ニ其ノ早文ヲ送りシト

(講)リンコーンハ用人ヘ手書ヲ渡シ、今至急ニ此ヲ送レト云ハレタガプロツサムハ
之ヲ聞テ居ッタ

大統領ハ其時少女ニマデ轉ビシ而シテ言ヒシ、家ニ行ケ、私ノ小供ヨ、而シテ
夫ガ夫ノ如キ小供ノ生命ヲ取リシ時デサヘモ彼ノ國ノ罪宣告ヲ許シ能ヒ
シ處ノ汝ノ其父ニ語レ、アブラハム、リンコーンガ失ハルベク遠ク餘リ貴キ
生命ト考ヘルヲチ(語レ)

(講)大統領ハ少女ノ方ヲ向キテ云ハル、最心配ハナイカラ、早く家ヘ歸リナサレノ
ナタノ父親ハ斯計ノ好丈夫ヲ持ツテ居リナガラ國家ノ爲メナラバ罪業ニ死ナス

トモ敢テ怨ト思ハズ、實ニ感心ノ至リナリ、此ノアブラハム、リンコーンハ此ノ大丈夫ハ惜ムベキ人物ニテ、決シテ殺スベカラズト考ヘタリ、早ク歸ツテ父ニ告ゲヨト云ハレタ、嗚呼共和国ノ政治リンコーンノ徳政至レリト言フベシ、只位ニ高下アルノミニシテ等シク是レ人、貴重ノ生命ナリ、幾千萬ノ人民ヲ牧スルノ人敢テ一人ヲ看過セズ、善ヲ聞テ直ニ入レ、過ヲ知ツテ忽チ改ム、感シ入りタルヲ共ナリリンコーン其ノ人ノ如キハ第二十一課ニ記載スル衣服モ定メシ得ルヲナラン

歸レ或ハ、明日マデ待テベンニーガ彼ガ左様ニ大膽ニ死ニ臨ムダ後變化ヲ要スルデアロウ、彼ガ汝ト共ニ行シデアロウト

(講)早ク歸リナサレ、^{タシマ}又明日マデ待チナサレ、ベンニーハ死ニ臨ンデ危クナツテ居レ、直ニ引戻シテ汝ト共ニ歸ラシテ見セヨウト

佛ガ汝ニ幸スル君ヨトブロッサムガ言ヒシ而シテ誰ガ佛ガ願望ヲ聞キシ而シテ書キ載セシヲ疑フデアロウカ

(講)佛様ガ殿下ニ幸福ヲ下サレマストブロッサムガ言フタ、倍テ全ク佛様ノ御助ケシヤト云フコト疑フ者ハヨモアルマイ、

此ノ謁見ノ後二日ニ、若キ歩兵ガ彼ノ小サキ妹ト共ニ「ホワイト、ハウス」ニマ

テ來タリシ

(講)此ノ面會後二日過ギタレバ若キ歩兵即チベンニーガ小サキ妹ト共ニ「ホワイト、ハウス」ニ來タ

彼ガ大統領ノ私ノ室ニマデ呼ハレシ、而シテ紐ガ肩ニ於テ緊ラレシ

(講)ベンニーガ大統領ノ私室へ呼バレ肩房ソツケテ貰ツタ、肩房ハ海陸軍武官ノツケル者デ此時ベンニーハ大尉ニナツタノジヤ

其時リンコーン君ガ言ヒシ病ダル友達ノ輜重ヲ送り而シテ愁訴ナシニ働

ニ向テ死ニ能ヒシ處ノ兵卒ガ彼ノ國ニ付テ善ク豫メル

(講)其時リンコーン君曰ク、病ミタル友達ノ輜重ヲ送り少シモ怨マズ甘ンジテ死ヲ受ントスル兵卒ハ國家ノ用ニ適セリト

其後ベンニー及ブロッサムガ彼等ノグリーン、マウンギンノ家ニマデ彼等ノ道ヲ取リシ

(講)倍其後ベンニー及ブロッサム二人ノ同胞ハツハイモントノグリーン山ナル故郷ヲ指シテ旅立セリ

群聚ガ彼等ヲアトニ善待スルベシ「ミル停車場」ニ於テ集リシ、而シテ百姓オ

一ウエンノ手が彼ノ小供ノ夫ヲ握リシキニ、涙ガ彼ノ頬ニ流レ落チシ而シテ彼ガ主ガ褒メラレテアルト熱心ニ云フベク聞カレシ

(講)澤山ノ人ガ二人ノ兄弟ヲ迎ヘントテ「ミル停車場へ集リタリ、而シテ百姓オーウ

エンガ小供ベンニ一ノ手ヲ握リタルハ顔一面ニコボレ佛様有難ク脚座リマ

スルト言フサヘセキ込ンデ言ヒ敢ヘナシ位喜ンダ

第二十五課

吾々ノ國

吾々ノ國ヨ夫ガ貴キ陸デアルヨ 濱カラ濱ニマデ延バサレタル廣キ腕チ以テ 高ブリタル大平洋ガ彼女ノ濱チ擦スル 彼女ガ黒キ大平洋ノ吼チ聞ク 而シテ彼女ノ廣キ胸ニ於テ育テラレテ 如何ニ良キ多クノ望ガ横ハルヨ 飾ラレタル天然ノ最良廣キ立派ニ於テ 彼女ノ最良愛スベキ色チ以テ彩色セラレテ

(講)我が合衆國ハ善キ國デ左右ニ大ナル手ヲ廣グル如ク西ハ大平洋ノ波濤ヲ受ケ、東ハ大西洋ノ怒潮ヲ聞キ其胸腹ニ當ル處ハ到ル處皆ナ好風景自然ノ山壑禽獸草木等一トシテ美麗ナラザルナク一トシテ愛スベキ色彩ヲ有セザルナシ

黄金ノ花チ以テ飾ラレタル富マル平野ガ 日ヲ受クル大洋ノ如ク遠ク轉ブ 廣キ湖水チ彼女ノ蒼キ天ガ見ル 各震フ處ノ星チ明カニ反射シツ、而シテ山ヨリ湧出サレタル勇シキ川ガ暗ク而シテ深ク掃キ行キ進ム處デ躍ル處ノ鹿ノ子ガ 彼等ノ掩フ處ノ枝ノ下ニ飛ブ 處ノ森チ通シテ

(講)廣野ハ花ヲ滿タシテ黄金世界ノ概ヲナシ、廣遠ニシテ晴日ノ洋海ヲ望ムノ思ヲナス、幾多ノ太湖ハ蒼碧タル空ヲ映シ天漢星宿落チテ影ヲ反照ス、川河ハ溪湖ニ出デ、流勢強ク清ンデ深淵トナツテ水色暗シ、鹿子林間ニ住ンデ處々ニ遊ビ枝下ニ飛躍シテ啼々トシテ鳴ク

而シテ彼女ノ集マル處ノ小山ノ間ニ養ハレテ 夢ノ如キ美麗ニ於テ甘キ各ガ隠ル、其處ニ音樂チ以テ空氣ガ愛チ滿タス 而シテ靜カナル満足及靜謐ガ住ム 澤山ニ向テ茲ニ彼女ノ十分ガ注グ 陸ニ廣ガリテ富ンダル澤山ニ於テ 而シテ彼女ノ澤山ナル貯ヘチ取ルベク送りシ 其處ニ一ノ暴君ノ雇人ノ隊ガ徘徊セズ

(講)此國ニハ子丘孫岡多クシテ一處ニ群聚シ、其溪谷ノ幽邃爽快ハ恰モ夢ニ遊ブノ感ヲ起シ、風ハ樹林ニ鳴リテ好音樂ヲ奏シ、閑靜ノ快樂ト平安一時ニ備ハル、其産物

ハ阪キ陸地へ運出シ、其^其甚^大ナリ、是ヲ以テ暴君ノ下ニアル窮屈夫ハ一人モ徘徊セズ

大ナル佛ヨ、吾々ガ此ノ本國ニ向テ汝ニ謝ス 自由ノ此澤山ナル生國 其處ニ遠シカラノ流浪人ガ來リ得ル 而シテ自由ノ空氣ヲ呼吸スル

(講佛様ヨ、其様ヲ結構ナ國ニ生レタ御禮ヲ述マス、此國ハ實ニ自由ノ國デア^ル、遠國ヨリハ流浪人ガ來ルガ、自由空氣ヲ呼吸シ太平ノ德澤ニ沐浴シテ自國へ歸ルノハ厭^イシヤト云フ

尙モ踐マレザル彼女ノ花ガ芽出シ得ル 彼女ノ收穫ガ動キ彼ノ町ガ起ル 而シテ尙ホモ時ガ彼ノ羽根ヲ重ムデア^ラロウマデ 世界ノ最モ愛スベキ極樂ガ殘ルヨ

(講)ソレデモ人跡到ラザル處ニ花ハ芽ヲ出シ收穫ハ増加ラスルヲ得ベク街衢ハ増大スルヲ得ルヲ以テ生命ヲ存スル間ハ先ヅ安全テ世界中ノ昇平極樂シヤ

ニユウナシヨナル第五讀本直譯講義終

オリエンタル、ホール譯述
平井金三校閱

ニシヨナル 第四讀本直譯講義

上卷 全貳冊

賣價各三拾五錢
郵稅各拾八錢

伊藤謙造譯述

スウヰン 氏 第四讀本直譯講義

上卷 全貳冊

賣價各三拾五錢
郵稅各拾八錢

栗田克三郎 氏

ルバステ 氏 會話獨案内

單語口話 會話之部 全部合本

賣價金貳拾錢
郵稅金拾錢

發行書肆

文求堂

田中治兵衛

京都寺町通四條上ル町

明治廿年十月廿八日版權免許
同廿一年六月十五日印刷
同廿一年六月十九日出版

定價二十五錢

岐阜縣平民

譯述者

橫山文園

上京區第廿八組圓福寺町
廿貳番戶寄留

京都府平民

發行者

田中治兵衛

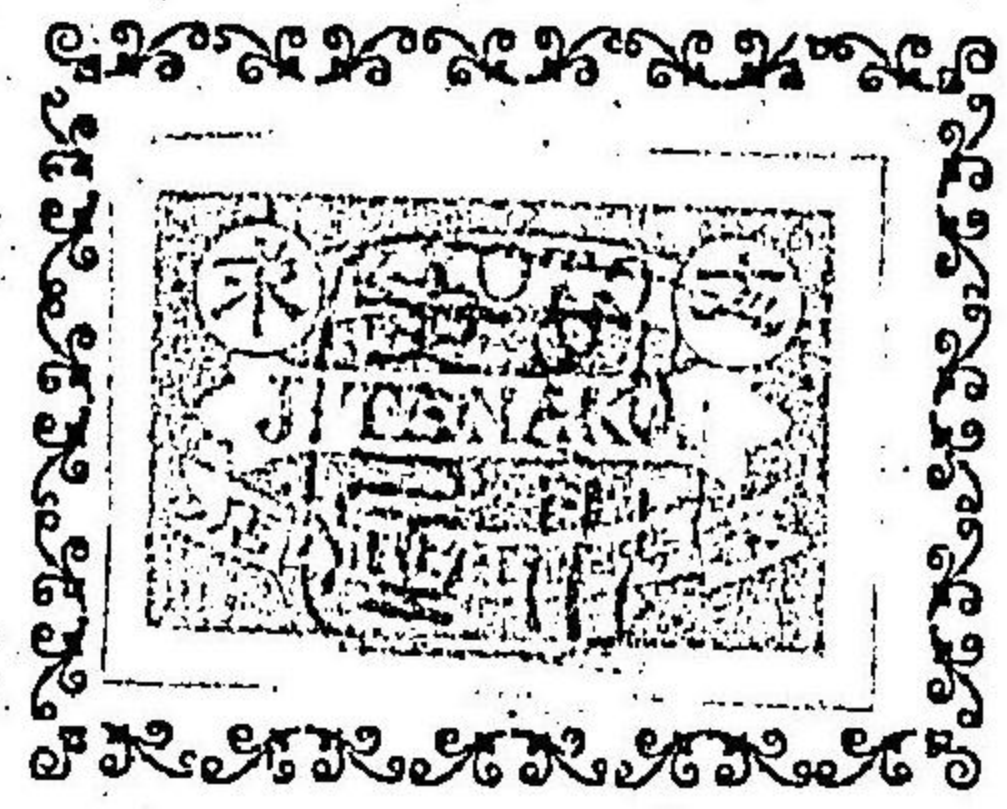
下京區第五組大文字町
十八番戶

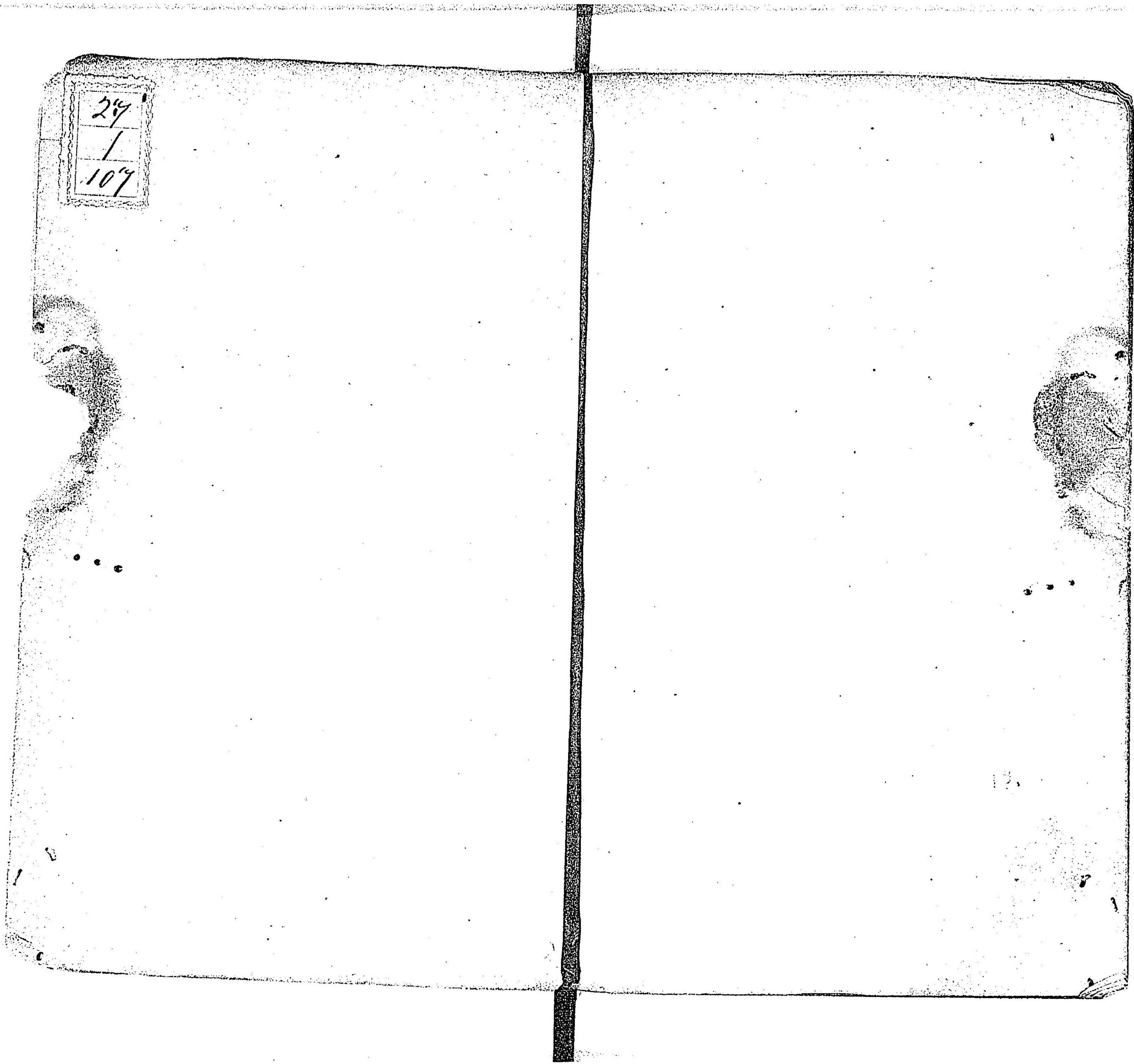
東京府平民

印行者

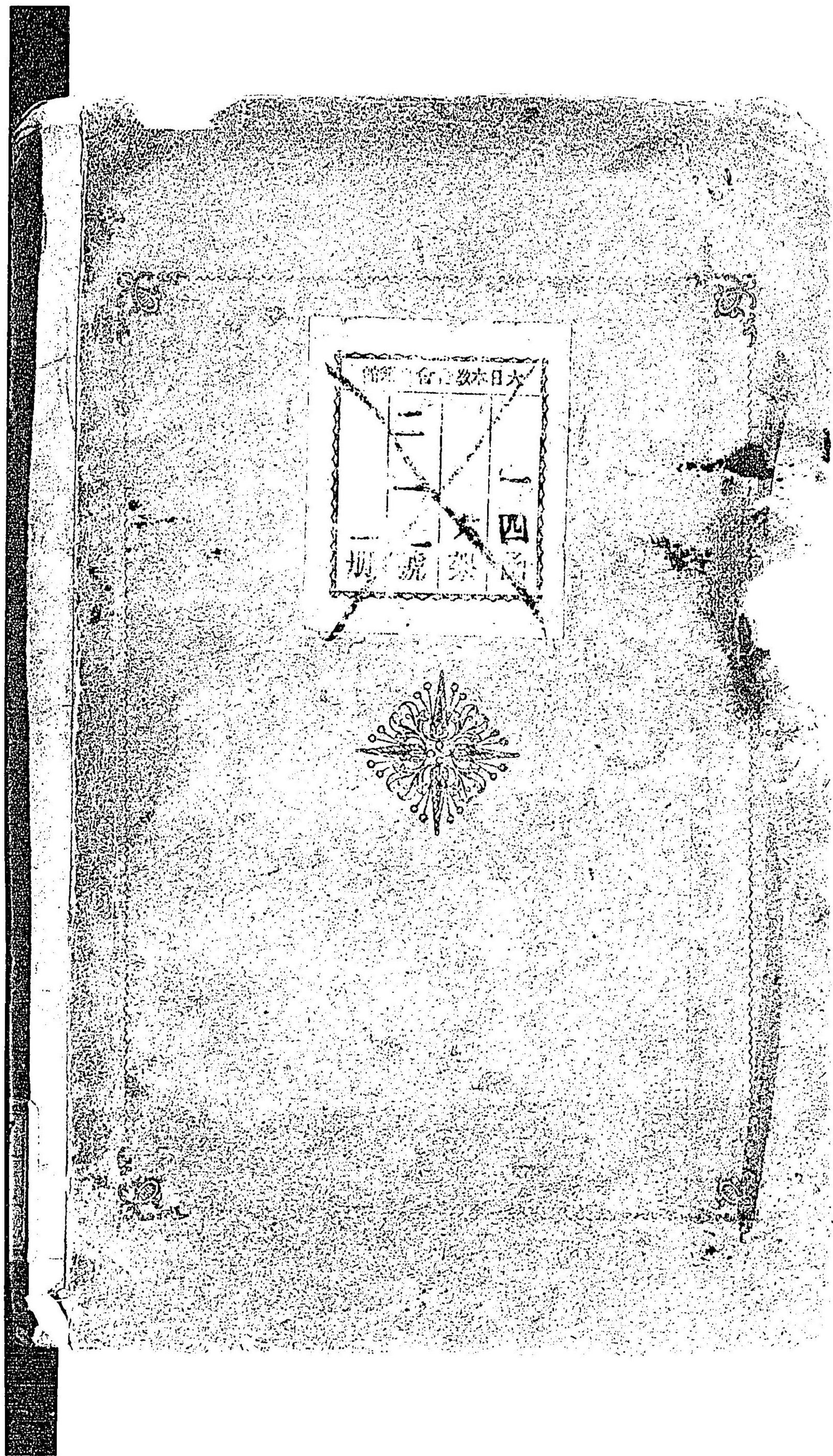
高田重助

東京京橋區弓町廿四番地
耕文社

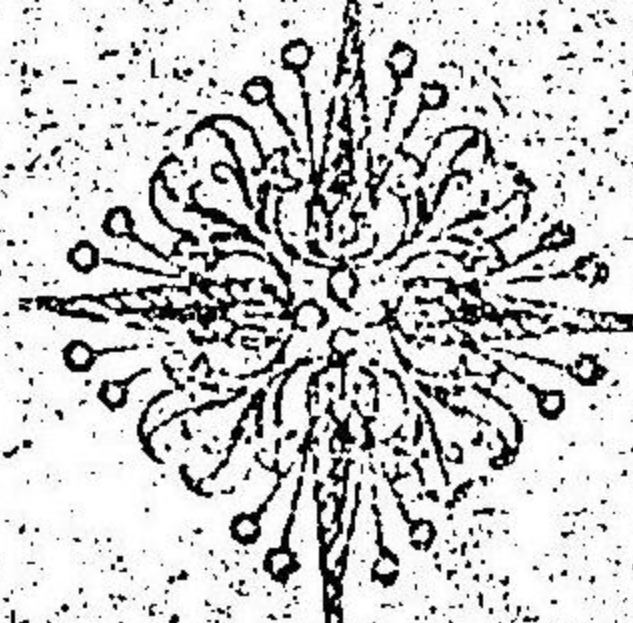


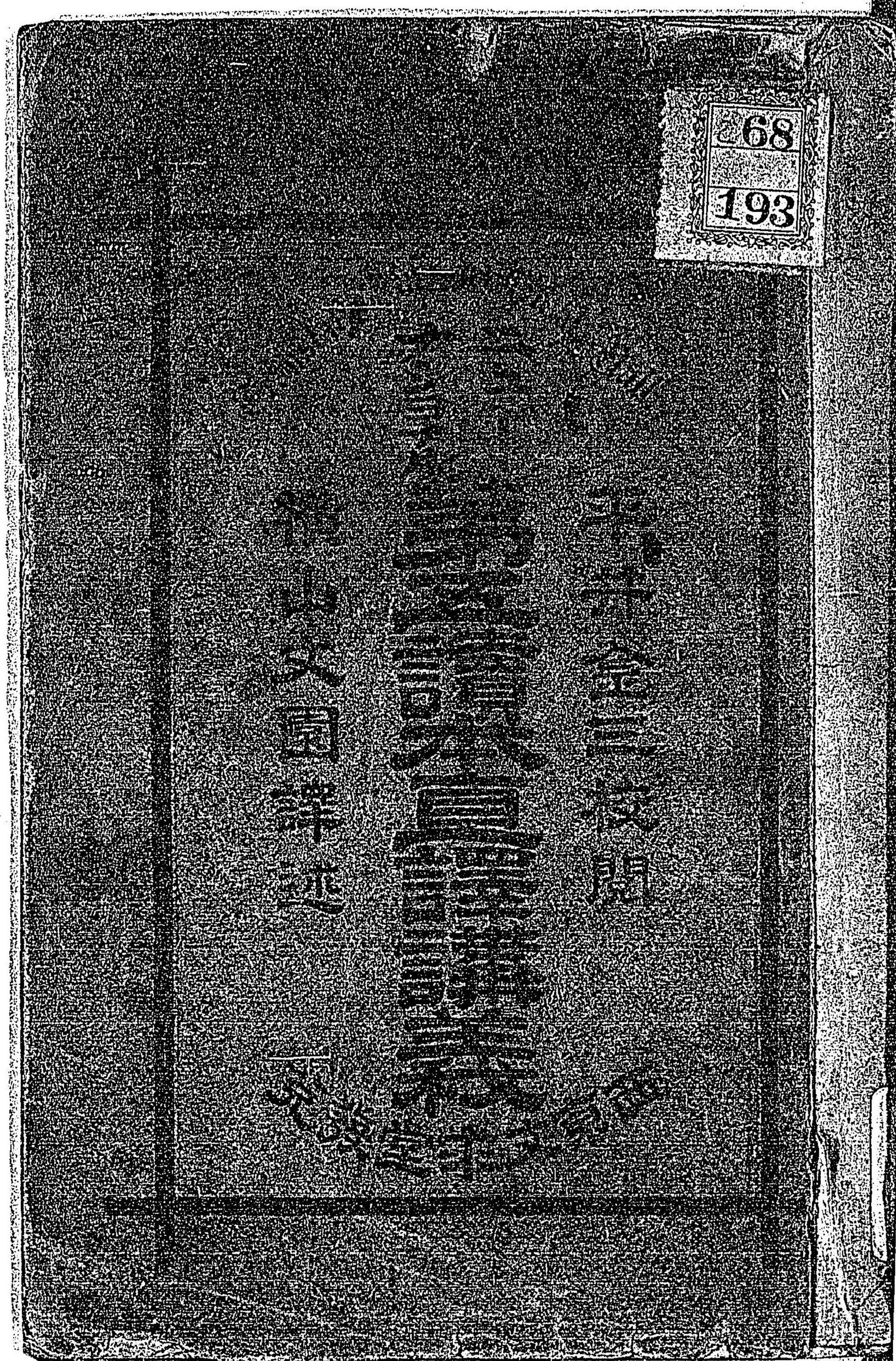


29
/
109



大日本圖書會館
一四
架號





68
193

083812-000-4

特27-420

ニウナショナル第五読本直訳講義

横山 文園ノ訳

M21

DAH-1424

